

**Zeitschrift:** Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 91 (1999)  
**Heft:** 1-2

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





L'extension de la STEP de Roche  
Wasserkraft mit Zukunft  
Walzbeton  
Unwetterschäden 1998  
Restwassersanierung

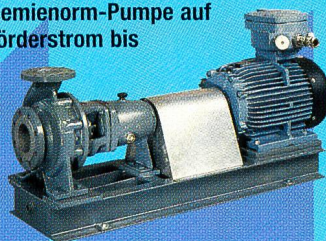
**wasser**  
**energie**  
eau  
énergie  
air **luft**

1/2-1999



Chemienorm-Pumpen für die Industrie. Sie sind geeignet für alle Medien in der Chemie- und Verfahrenstechnik und für alle Prozesse, die eine absolute Betriebssicherheit und eine grosse Unterhaltsfreundlichkeit verlangen.

Horizontale Chemienorm-Pumpe auf Grundplatte. Förderstrom bis 1500 m<sup>3</sup>/h und Förderhöhe bis 150 m



# Die Schwerarbeiter

Unsere Adresse für «Die Schwerarbeiter», «Die In-Liner», «Die Dichten», «Die Langen», «Die Heissen», «Die Umwälzer» – die effizienten Pumpen für die Industrie:

Zertifiziert  
nach ISO 9001

Rütschi Pumpen AG, CH-5200 Brugg/Schweiz  
Telefon 056/441 04 55 Fax 056/441 13 31

Die  
In-Liner

Die  
Dichten

Die  
Langen

Die  
Heissen

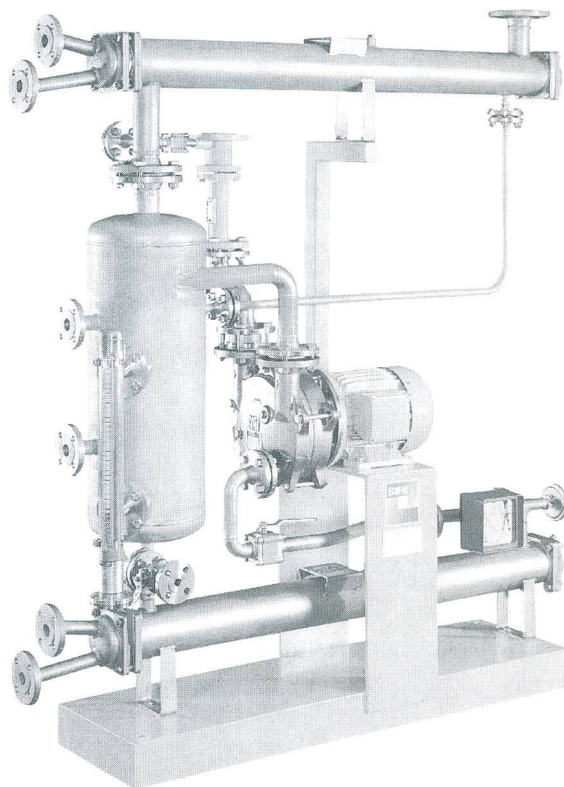
Die  
Umwälzer

## SIHI-Vakuumtechnik

**Wir bieten mehr:**

- Kompetente Beratung vor Ort
- Engineering
- Komplettlösungen
- Hochwertige Produkte
- Hervorragenden Ersatzteil- und Reparaturservice

**Gerne beraten wir Sie bei der Konzeption Ihrer Vakuumanlage**



**STERLING**

**Sterling Fluid Systems (Schweiz) AG**

Schweizersbildstrasse 25, CH-8205 Schaffhausen  
Telefon: (052) 644 06 06, Telefax: (052) 644 06 16